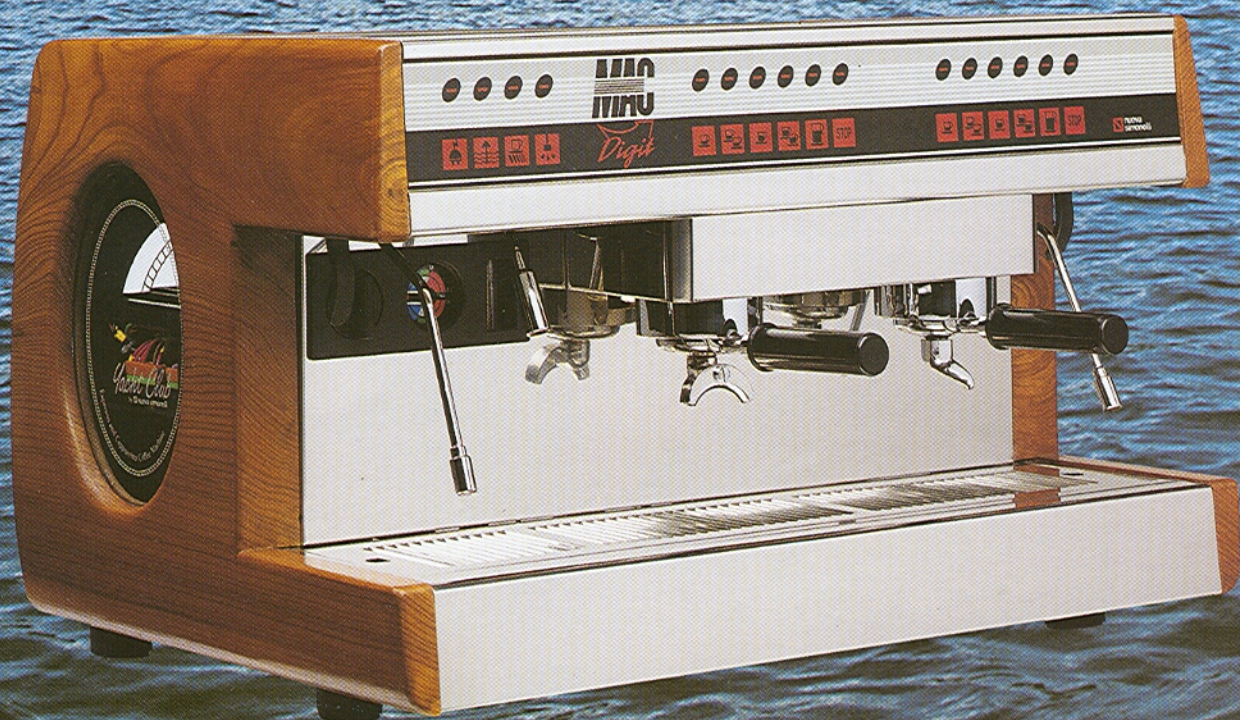


— Yacht Club —

**UNA
SCELTA
NATURALE**



Yacht Club by



nuova simonelli *espresso coffee machines*

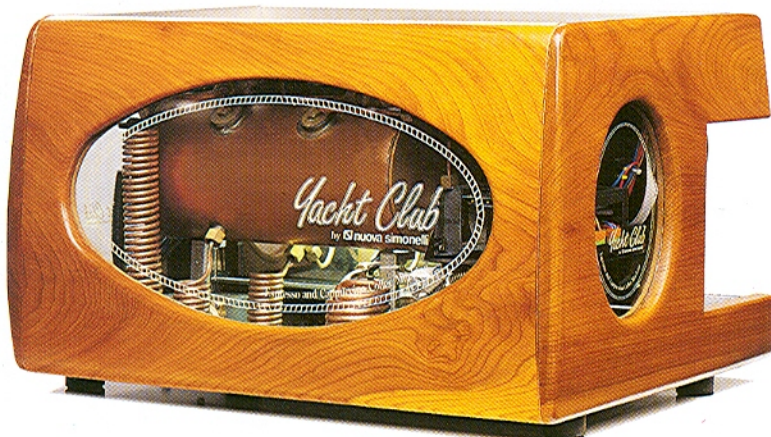
"Yacht Club" è una macchina per caffè espresso professionale unica nel suo genere: la sua carrozzeria, con oblò in vetro temperato, è in legno naturale - olivo oppure olmo, frassino olivato, paduk - trattato con sostanze ignifughe sulla superficie interna. La sua immagine e il suo nome fanno subito pensare al mare, con i bar del porto, i club nautici, le stazioni balneari, i locali e gli alberghi costieri. Atmosfere marinesche, nelle quali "Yacht Club" "emerge" con la sua particolarità e con l'aroma dei suoi ottimi caffè e dei suoi cremosi cappuccini. Yacht Club è disponibile nei modelli Digit e Semiautomatico.

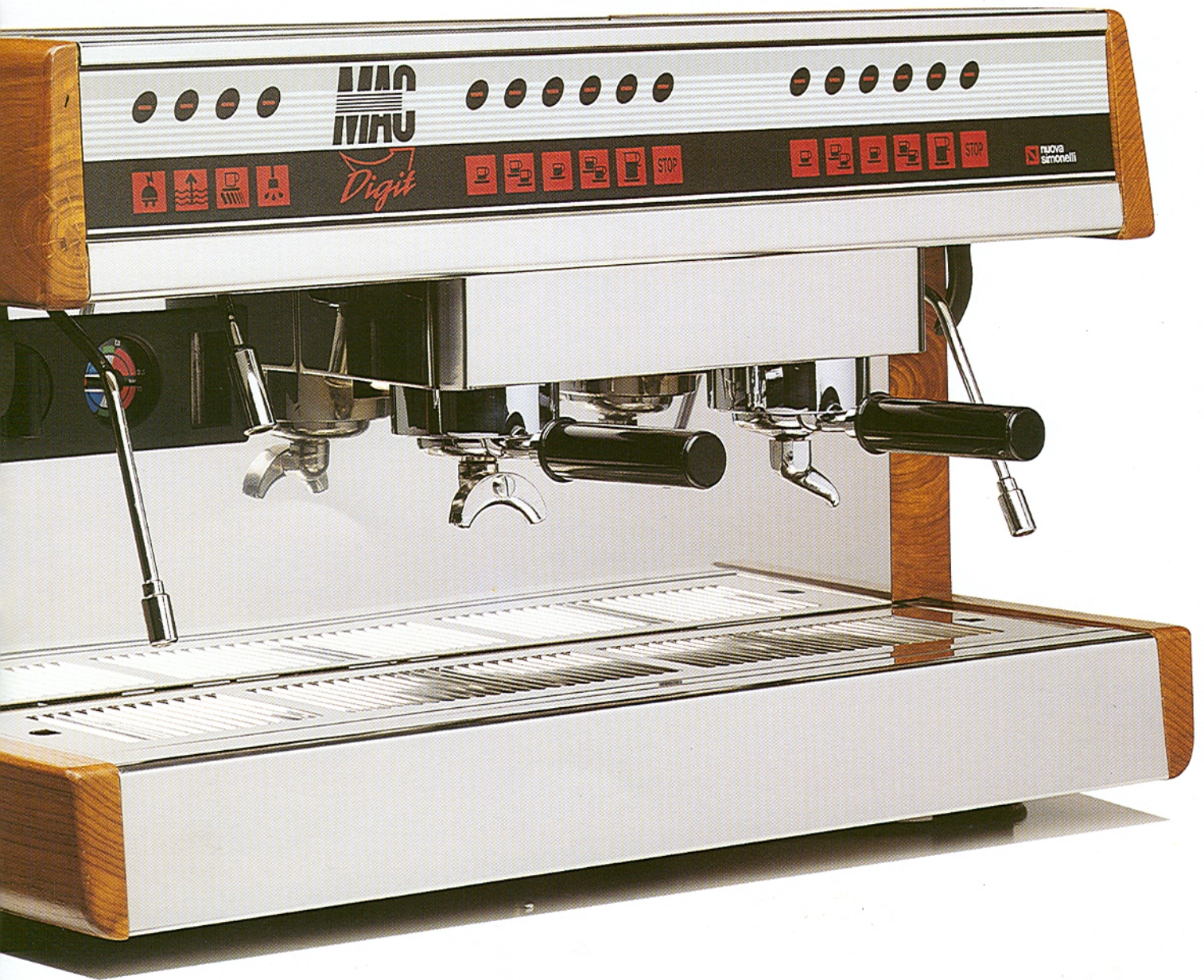
"Yacht Club" is a uniquely different professional espresso coffee machine: its casing is constructed in natural wood, olive or elm, with tempered sight glass. Its appearance and name immediately call to mind the sea; the dockside bar, sailing clubs, holiday resorts and hotels situated along coastal waters - Maritime settings where "Yacht Club" stands out for its special style and the aroma of its excellent coffee and creamy cappuccino. "Yacht Club" is available in Digital and Semi-automatic models.

"Yacht Club" est une machine à espresso professionnelle unique en son genre. Construction avec hublot en verre trempé. Habillage en bois naturel - couleurs vert olive ou bien orme, frêne particulier, paddouck - traité sur la surface avec des substances ignifuges. Un nom et un "look" qui évoquent inmanquablement le décor de la mer: les bars du port, les clubs nautiques, les stations balnéaires, les discothèques et les hôtels côtiers. Une atmosphère maritime dans laquelle "Yacht Club" émerge par sa particularité et par l'arôme de ses excellents cafés et de ses cafés crèmes onctueux. "Yacht Club" est disponible dans les versions Digit et Semiautomatique.

"Yacht Club" ist eine professionelle Espresso-Kaffeemaschine, einmalig in ihrer Art: der Aufbau, mit Sichtfenster aus Hartglas, ist aus Naturholz - Olive oder Ulme, Olivenesche, Paduk - die Innflächen sind mit feuerhemmenden Substanzen behandelt. Ihr Aussehen und Name vermitteln sofort den Eindruck von Meer; mit den Hafencafés, den Yachtclubs, den Badeorten, den am Meer gelegenen Lokalen und Hotels. Seemannsatmosphäre, in der "Yacht Club" mit seinen Besonderheiten und dem Aroma seiner ausgezeichneten Kaffees und cremigen Cappuccini heraussticht. "Yacht Club" ist in den Modellen Digit und Halbautomatisch verfügbar.

"Yacht Club" es una máquina para café espresso profesional única en su género: su estructura, con ojo de buoy en vidrio templado, es de madera natural - olivo u olmo, fresno olivado, padauk índico - tratada con sustancias ignífugas sobre la superficie interna. Su imagen y su nombre hacen pensar inmediatamente en el mar. Con los bares del puerto, los clubes náuticos, los balnearios, los locales y albergues costeros. Atmosferas marinas, en las que "Yacht Club" "emerge" con la particularidad y el aroma de sus exquisitos cafés y de sus cremosos capuchinos. "Yacht Club" está disponible en los modelos Digit y Semiautomático.





1



2



3



4

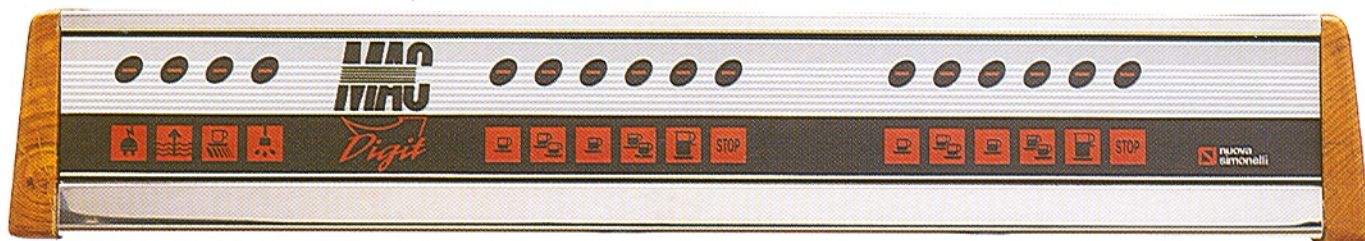
La qualità del legno pregiato:
 (1) olivo, (2) olmo,
 (3) frassino olivato,
 (4) paduk duro, elastico,
 resistente all'umidità,
 trattato con sostanze ignifughe,
 stagionato almeno 8 anni,
 e la bellezza
 delle sue venature,
 dei suoi colori naturali.

• The quality of precious wood:
 (1) olive, (2) elm - hard, (3) ash,
 (4) paduk, resilient
 resists humidity, fire proof material
 seasoned for at least 8 years,
 and the beauty of its grain
 and natural colors.

• La qualité du bois précieux - (1) olive,
 (2) orme, (3) frêne particulier, (4)
 paddouk - dur, élastique, résistant à
 l'humidité, traité avec des substances
 ignifuges, conservé au moins 8 ans, et la
 beauté des ses veinages, de ses coloris.

• Qualität hochwertigen Holzes - (1) Olive,
 (2) Ulme Olivenesche, (4) Paduk - hart,
 elastisch, feuchtigkeitsbeständig, mit
 feuerhemmenden Substanzen behandelt,
 mindestens 8 Jahre gelagert, die Schönheit
 seiner Maserung und seiner
 natürlichen Farben.

• La calidad de la madera preciada
 (1) olivo, (2) olmo, (3) fresno olivado,
 (4) padauk índico - dura, elástica, resistente
 a la humedad, tratada con sustancias
 ignifugas, madurada al menos 8 años. La
 belleza de sus vetas y de sus colores naturales.



YACHT CLUB

- Elettronica con dosatura programmabile (Digit)
- Semiautomatica ad erogazione continua (S)
- Pompa volumetrica incorporata
- Riscaldamento elettrico
- Servizi: 2 lance vapore, 1 lancia acqua calda
- Scaldatazze di serie
- Comandi per scaldatazze, acqua calda e erogazione caffè servoassistiti a basso voltaggio
- Autolivello elettronico
- Manometro a doppia scala (controllo pressione caldaia e pompa)
- Gruppi termocompensati in ottone cromato
- Sistema elettronico antirisucchio dei liquidi in caldaia.

I modelli Yacht Club sono disponibili nelle versioni da 2/3 gruppi di erogazioni.

Per esigenze di arredamento è possibile, su richiesta, avere una carrozzeria in legno con tonalità più chiare o più scure.

YACHT CLUB

- Elektronik mit programmierbarer Dosierung (Digit)
- Halbautomatisch mit Dauerabgabe (S)
- Eingebaute Verdrängerpumpe
- Elektrische Erwärmung
- Ausstattung: 2 Dampf-hähne, 1 Heißwasser-hahn
- Serienmäßiger Tassenwärmer
- Betätigungsschalter für Tassenwärmer, Heißwasser und Kaffee niederspannungsunterstützt elektronische Feinsteuerung
- Manometer mit Doppel Skala (Druckkontrolle Kessel und Pumpe)
- Thermokompensierte Einheiten aus verchromtem Messing
- Elektronische Antisaugeinrichtung für die im Kessel befindlichen Flüssigkeiten

Die Yacht Club Modelle sind in den Versionen mit 2/3 Abgabeeinheiten verfügbar. Um allen Einrichtungsanforderungen gerecht werden zu können, ist der Aufbau der Espressomaschine auf Wunsch auch aus Holz in helleren oder dunkleren Farbönen verfügbar.

YACHT CLUB

- Electronic with programmable dosage (Digital)
- Semi-automatic with continuous delivery (S)
- Incorporated volumetric pump
- Electric heating unit
- Services: 2 steam guns, 1 hot water gun
- Cup warmers are standard features
- Controls for cup warmers, low voltage, servo-assisted hot water and coffee delivery
- Electronic level-regulator
- Double scale gauge (checks pressure for water heater and pump)
- Thermo-compensated units in chromium plated brass
- Electronic system prevents liquids from being re-sucked into the water heater.

"Yacht Club" models are available in versions equipped with 2/3 delivery units.

In order to match the machine with the premises furnishing, it is possible to forward the machine with darker or brighter tonalities.

YACHT CLUB

- Electronique avec dosage programmable (Digit)
- Semi-automatique à débit continu (S)
- Pompe volumétrique incorporée
- Chauffage électrique
- 2 buses pour vapeur et 1 buse eau chaude
- Chauffe-tasses de série
- Commandes asservies pour chauffe-tasses, eau chaude et débit café à 12 V
- Niveau automatique électronique dans la chaudière
- Manomètre à double échelle (contrôle pression chaudière et pompe)
- Groupes thermocompensés en laiton chromé
- Système électronique anti-retous des liquides dans la chaudière.

Les modèles Yacht Club sont disponibles dans les versions à 2/3 groupes de débit.

Et là où la décoration l'exige, Yacht Club s'harmonisera avec le local grâce à son habillage en bois aux teintes plus claires ou plus foncées disponible sur demande.

YACHT CLUB

- Electrónica con dosificación programable (Digit)
- Semiautomática con suministro continuo (S)
- Bomba volumétrica incorporada
- Calentamiento eléctrico
- Servicios: 2 salidas de vapor, 1 salida de agua caliente.
- Calienta tazas de serie
- Mandos para calienta tazas, agua caliente y suministro de café servo asistidos a bajo voltaje
- Auto nivelación electrónica
- Manómetro de escala doble (Control de presión de la caldera y la bomba)
- Grupos termocompensados en latón cromado
- Sistema electrónico anti-aspiración de los líquidos en la caldera.

Los modelos Yacht Club están disponibles en versiones con 2, 3 grupos de suministro.

Por exigencias decorativas es posible entregar las máquinas, a pedido, con una estructura de madera de tonalidades más claras o más oscuras.

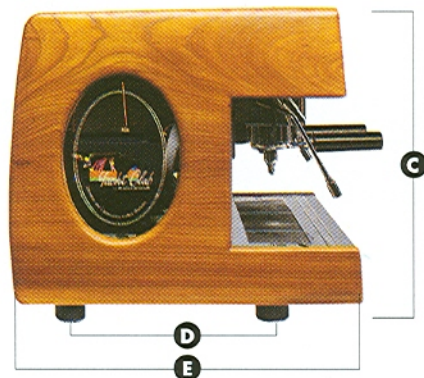
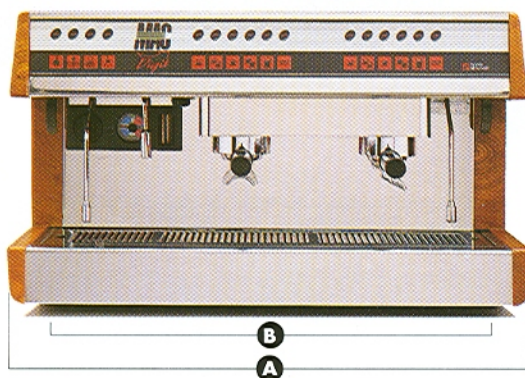
UNA SCELTA NATURALE

A NATURAL CHOICE
UN CHOIX NATUREL
EINE NATÜRLICHE WAHL
UNA ELECCIÓN NATURAL

Yacht Club

nuova simonelli

VIA M. D'ANTEGIANO, 6
62031 BELFORTE DEL CHIANTI (MC) ITALY
TEL. (+39) 0733 9501 FAX (+39) 0733 950242
E-mail n.simonelli@wnt.it
U.S.A. DIVISION
TEL. 360-366-2226 FAX 360-366-4015



I marchi internazionali di approvazione certificano che tutte le macchine per caffè espresso sono state sottoposte ad accuratissimi collaudi e controlli. The international mark of approval certify that all our espresso coffee machines have undergone severe tests and inspection.



Yacht Club	N. GRUPPI N. OF UNITS	PESO NETTO NET WEIGHT	PESO LORDO GROSS WEIGHT	POT. TERMICA EL. POWER	CAP. CALDAIA BOILER CAP	DIMENSIONI / DIMENSION mm.					LEGNO / WOOD	
						A	B	C	D	E		
MOD. MOD. DIGIT/SEMIAUTOMATICA	2	70 Kg.	76 Kg.	3000 W	LT. 10	786	685	440	300	525	Olivo / Olive	1
MOD. MOD. DIGIT/SEMIAUTOMATICA	3	78 Kg.	88 Kg.	5000 W	LT. 16	996	895	440	300	525	Olmo / Elm	2
											Frassino Olivato	3
											Paduk	4

Per l'evoluzione tecnologica la Nuova Simonelli può apportare qualsiasi modifica ai propri modelli. Tutti i diritti sono riservati ed è vietata ogni riproduzione.